



Fleisch: Versteigerung 1/2018 vom 21.12.2017

Versteigerung 1/2018 der Fleischkategorien Geflügel, Kalbslebern, Fleisch von Tieren der Pferdegattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Fleisch von Tieren der Ziegengattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 1/2018 du 21.12.2017

Mise en adjudication 1/2018 des catégories de viande suivantes : Volailles, Foies de veaux, Viande des animaux de l'espèce chevaline, Viande des animaux de l'espèce ovine, Viande des animaux de l'espèce caprine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 1/2018 del 21.12.2017

Vendita all'asta 1/2018 delle categorie di carne: Pollame, Fegati di vitello, Carne di animali della specie equina, Carne di animali della specie ovina, Carne di animali della specie caprina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Geflügel Volailles Pollame	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Ziegen­gattung Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck		40'000			30'000	
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne	6'000	1'000	300			
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG	450'000					
Agemo S.A., Vucherens	0					
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates	132'000					
André Clerc SA, Meyrin	0					
Asil Frisch und Food GmbH, Regensdorf	30'000					
Augusto Resinelli SA, Castione	150					
BESA Feinkost GmbH, Bülach	0					
BOLAY SA, Crassier	17'650					

	Geflügel Volailles Pollame	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Ziegen­gattung Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina
Bell International AG, Basel	829'516					
Bell Schweiz AG, Oensingen		0		94'802	250'000	
Bell Schweiz AG, Zell LU	700'000					7'133
Bernasconi SA, Cadempino	214					
Beta Markt GmbH, Langenthal	27'000					
Bigler AG, Büren an der Aare		0			15'000	3'000
Bischofberger AG, Wallisellen	700'000		0	11'850	12'000	48'000
Bonne Saveur Bonne Humeur SA, Bettens	150					
Boucherie de la Croix-Blanche SA, Epalinges		0				
Brasilona SA, Martigny	4'000				0	
CASA AFRICA, Furlan-Butantu, La Chaux-de-Fonds	300					
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	135'331				1'203	6'409
Carnero AG, Zug	532'379					
Carnivor du Centre SA, Genève	1'300					
Carnoglob AG, Basel	5'000	0		12'000	0	
Chevaline Jean-Claude Terrailon SA, Carouge GE		0				
Comarsa, Bioggio	0					
Communauté Israélite de Lausanne, Lausanne	97					
Covin AG, Bachenbülach	6'000					
De Pina José et Helena, Sierre	0					
Delicarna AG, Pratteln	8'648		1'700	71'000	29'000	
Delimpex AG, Pfäffikon SZ	19'427					
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel	23'476				0	
EMMEGI Miani GmbH, Aarwangen					670	

	Geflügel Volailles Pollame	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Ziegen­gattung Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina
El Mostadraf Bounoun Bouchra, Ecublens VD	465				700	300
Ernst Sutter AG, Gossau SG	106'476	22'874			24'057	
FF Frischfleisch AG, Sursee		0				
FLECON AG, Basel					68'115	
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates	11'000					
FRIFAG Märwil AG, Märwil	226'476					
FSJA Suisse Sàrl, Petit-Lancy	350	0			0	
Fernandes de Almeida José Carlos, Renens VD	8'000	0				
Fideco AG, Murten	30'000				0	
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart		0			2'434	
Fondation Les Marronniers, Chêne-Bougeries	150					
Foodex Sàrl, Founex	0					
Fredag AG, Root	359'032					
Fritz Haldimann, Zollikofen		0			3'000	
G. Bianchi AG, Zufikon	132'379				15'000	
GVFI International AG, Basel	1'464'758		0			0
Galliwag SA, Satigny	171'609					
Gaspard Aeschimann, Tann	16					
Gastromer SA, Plan-les-Ouates	5'000					
Geiser AG, Schlieren					16'000	
Grauwiler Fleisch AG, Basel		0			0	
Hans Felder AG, Schwyz		30'000			5'000	
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ	2'471	1'200			1'406	1'408
INTER-CARNEX AG, Biel-Benken BL					0	

	Geflügel Volailles Pollame	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Ziegen­gattung Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina
Jemmely Jean-Jacques, Nyon				85'200		
KAMEL HALAL MEAT SA, Genève	10'000	0				
LA MERE GAUD, Meinier	150					
LE CANARD GOURMAND, Bex	370					
La Carcailleuse.ch Sàrl, Vallorbe	500					
Lehnherr S.A., Bevaix	0					
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden	384'758					
Los Tacos Hermanos Sàrl, Pully	0					
Lucarna Macana AG, Hinwil		0			12'000	
Lusoteca GmbH, Interlaken	0					
Lüthi & Portmann, Münchenbuchsee		30'000	12'900			
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac		0				
Mega Grenchen Shop GmbH, Grenchen		0	0		0	
Meinen AG, Bern		22'874				
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen					203	
Metzger-Center Zürich, Zürich	3'295					
Metzgerei Angst AG, Zürich					0	
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen		0			5'623	
Mexiland Import Export Sàrl, Satigny	300					
Micarna SA, Bazenheid		0		41'077	179'555	
Micarna SA, Courtepin	1'100'000					
Mérat & Cie. AG, Bazenheid	450'000				75'444	
Möfag AG, Zuzwil SG					5'000	
Mülhaupt & Cie SA, Romanel-s-Lausanne	6'295					

	Geflügel Volailles Pollame	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Ziegen­gattung Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina
Müller Gabriel, Yverdon-les-Bains				9'000		
NEGRONI SA, Chiasso 1	0					
Neiger Hans, Innertkirchen		0				
ORME SA, Bironico	16'000					0
Oceana, Pratteln 1	0					
Ogiz S.A., Yverdon-les-Bains	600					
Pferdemetzgerei Bürgi, Allschwil				15'303		
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates	2'500					
Prime Meat Swiss AG, Hünenberg	600'000					
R. Pozzoli, Castasegna					3'000	
Ramon Estevez SA, Genève	0					650
Rapelli SA, Stabio	8'238					
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz					500	
SICO FOOD TRADING SA, Crissier				2'000		
SKIN-PACKING SA, Gland				40'000		
Seinet & Co, Luzern 7	0		0		2'525	
Sirella AG, Baar				7'000		
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico		52		548	900	0
Sushi Zen SA, Lausanne	1'000					
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD		0			14'056	
Swiss Poulet Trade AG, Lupfig	554'000					
Swiss Prudential SARL, Zürich	420					
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	10'000	2'000	100		0	600
TOGA FOOD SA, Wangen an der Aare	160'000					

	Geflügel Volailles Pollame	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Ziegen­gattung Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina
Terrani SA, Sorengo	1'250	0		5'000	3'406	10'000
Traitafina AG, Lenzburg	324				3'203	
Tropical Engros, Lugnorre	0					
ULTRA LABEL FOOD SA, Carouge GE		0			2'000	
Uchitomi SA, Genève	80					
VARIOUSER SA, Lausanne	0					
VB Food International AG, Brüttisellen				18'000		
VECOM AG, Schwyz	35'000				19'000	12'500
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens	8'000	0		7'220	0	
Vins de la Bastide SA, Rüschtikon	100					
Total	9'500'000	150'000	15'000	420'000	800'000	90'000

	Geflügel Volailles Pollame	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Ziegen­gattung Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.01.2018 - 31.03.2018	01.01.2018 - 21.01.2018	01.01.2018 - 31.03.2018	01.01.2018 - 31.03.2018	01.01.2018 - 31.03.2018	01.01.2018 - 31.12.2018
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	79	31	8	15	42	13
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	233	88	20	49	173	37
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	64	9	4	15	31	10
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	11'872'920	891'650	33'500	527'186	1'422'069	164'550

							<p>Fleisch von Tieren der Ziegenartung Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina</p> <p>Fleisch von Tieren der Schafartung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina</p> <p>Fleisch von Tieren der Pferdartung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina</p> <p>Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello</p> <p>Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene</p> <p>Geflügel Volailles Pollame</p>
<p>Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)</p>	2.10	2.60	0.37	0.10	3.08	1.54	
<p>Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)</p>	2.09	2.59	0.36	0.09	3.07	1.53	
<p>Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)</p>	2.13	2.65	0.37	0.12	3.21	1.96	